



2025/696

4.4.2025

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/696

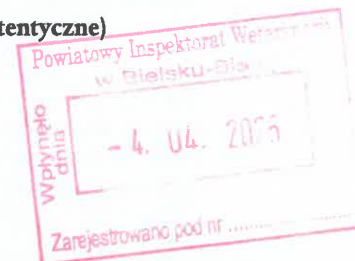
z dnia 3 kwietnia 2025 r.

zmieniająca załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2025/672 dotyczącej niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ognisk pryszczycy na Węgrzech i Słowacji

(notyfikowana jako dokument nr C(2025) 2169)

(Jedynie teksty w języku niemieckim, słowackim i węgierskim są autentyczne)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)



KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 259 ust. 1 lit. c),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Pryszczycza jest zakaźną chorobą wirusową występującą u ssaków z rzędu parzystokopytnych, która może mieć poważny wpływ na odnośną populację zwierząt i rentowność chowu, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich.
- (2) W przypadku wystąpienia ogniska pryszczycy u zwierząt należących do gatunków umieszczonych w wykazie istnieje poważne ryzyko rozprzestrzenienia się tej choroby na inne zakłady, w których utrzymywane są zwierzęta należące do gatunków umieszczonych w wykazie.
- (3) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 ⁽²⁾ uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 ⁽³⁾. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym pryszczycy, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków. Art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszary buforowe wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (4) Decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2025/672 ⁽⁴⁾ przyjęto na podstawie rozporządzenia (UE) 2016/429 i ustanowiono w niej niektóre środki nadzwyczajne w odniesieniu do ognisk pryszczycy w zakładach, w których utrzymywano bydło, znajdujących się w komitacie Győr-Moson-Sopron na Węgrzech, w pobliżu granicy z Austrią, oraz w kraju trnawskim na Słowacji, w pobliżu granicy z Węgrami. W szczególności w decyzji wykonawczej (UE) 2025/672 przewidziano ustanowienie obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych na Węgrzech i Słowacji oraz obszaru zagrożonego i obszarów buforowych w Austrii, zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687, w następstwie wystąpienia tych ognisk choroby, oraz że obszary te powinny obejmować co najmniej obszary wymienione w załączniku do tej decyzji wykonawczej. Ze względu na powagę sytuacji epidemiologicznej w decyzji tej przewidziano również pewne ograniczenia w przemieszczaniu zwierząt należących do gatunków podatnych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2025/672 z dnia 31 marca 2025 r. dotycząca niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ognisk pryszczycy na Węgrzech i Słowacji oraz uchylająca decyzję wykonawczą (UE) 2025/613 (Dz.U. L, 2025/672, 2.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/672/oj).

- (5) Od czasu przyjęcia decyzji wykonawczej (UE) 2025/672 Słowacja i Węgry poinformowały Komisję o potwierdzeniu wystąpienia nowych ognisk pryszczycy w zakładach utrzymujących bydło. Nowe ogniska choroby znajdują się w kraju bratysławskim na Słowacji, blisko granicy z Austrią, oraz w komitacie Győr-Moson-Sopron na Węgrzech, blisko granicy ze Słowacją. Zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687 Słowacja, Węgry i Austria, we współpracy, ustanowiły wspólnie nowe obszary objęte ograniczeniami obejmujące obszary zapowietrzone, zagrożone i buforowe na Słowacji i Węgrzech oraz obszar zagrożony i obszar buforowy w Austrii, na których stosuje się środki zwalczania chorób określone w tym rozporządzeniu delegowanym, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się tej choroby do innych części tych państw członkowskich lub do innych państw członkowskich.
- (6) W związku z tym obszary włączone do tych obszarów objętych ograniczeniami należy określić, zarówno pod względem przestrzennym, jak i czasowym, w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2025/672, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby, a także zapobiec niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii, a także uniknąć wprowadzenia przez państwa trzecie nieuzasadnionych barier w handlu. W związku z tym regionalizacja na poziomie Unii wymaga aktualizacji, a w załączniku do niniejszej decyzji należy określić obszary wskazane jako obszary zapowietrzone, obszary zagrożone i obszary buforowe na Słowacji i Węgrzech oraz jako obszary zagrożone i obszary buforowe w Austrii oraz wyznaczyć okres stosowania tych środków we współpracy z tymi państwami członkowskimi.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2025/672.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji wykonawczej (UE) 2025/672 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji wykonawczej.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Węgier, Republiki Austrii i Republiki Słowackiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 kwietnia 2025 r.

W imieniu Komisji
Olivér VÁRHELYI
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Obszary zapowietrzzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk:

Państwo	Numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, o których mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Węgry	<u>HU-FMD-2025-00001</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.745480, Long. 17.694840.	30.4.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.745480, Long. 17.694840, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Słowacja	<u>HU-FMD-2025-00001</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> In district Dunajská Streda: the municipalities of Medveďov, Sap, Baloň, Čiližská Radvaň and Klúčovec. In district Komárno: the municipalities of Číčov, Trávník and Klížska Nemá.	30.4.2025
Słowacja	<u>SK-FMD-2025-00001</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666.	30.4.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Węgry	<u>SK-FMD-2025-00001</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666.	30.4.2025
Słowacja	<u>SK-FMD-2025-00002</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214.	30.4.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025

Państwo	Numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, o których mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Węgry	<u>SK-FMD-2025-00002</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214.	30.4.2025
Słowacja	<u>SK-FMD-2025-00003</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387.	30.4.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Węgry	<u>SK-FMD-2025-00003</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387.	30.4.2025
Słowacja	<u>SK-FMD-2025-00004</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9704, Long. 17.4947.	2.5.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9704, Long. 17.4947, excluding the areas contained in the protection zone.	2.5.2025
Węgry	<u>SK-FMD-2025-00004</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9704, Long. 17.4947.	2.5.2025
Węgry	<u>HU-FMD-2025-00002</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.90917, Long. 17.19819.	17.5.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.90917, Long. 17.19819, excluding the areas contained in the protection zone.	17.5.2025

Państwo	Numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, o których mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Austria	<u>HU-FMD-2025-00002</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> In the Federal State Burgenland within the district Neusiedl am See the cadastral communities of Nickelsdorf, Mönchhof, Halbtorn and Deutsch Jahrndorf.	17.5.2025
Słowacja	<u>SK-FMD-2025-00005</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 48.3861, Long. 16.9924.	20.5.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 48.3861, Long. 16.9924, excluding the areas contained in the protection zone.	20.5.2025
Austria	<u>SK-FMD-2025-00005</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Austria, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 48.3861, Long. 16.9924.	20.5.2025
Węgry	<u>HU-FMD-2025-00003</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8522, Long. 17.41222.	20.5.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8522, Long. 17.41222, excluding the areas contained in the protection zone.	20.5.2025
Słowacja	<u>HU-FMD-2025-00003</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8522, Long. 17.41222.	20.5.2025
Węgry	<u>HU-FMD-2025-00004</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.96161, Long. 17.29801.	20.5.2025
		<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.96161, Long. 17.29801, excluding the areas contained in the protection zone.	20.5.2025

Państwo	Numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary ustanowione jako obszary zapowietrzzone i zagrożone, o których mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Słowacja	<u>HU-FMD-2025-00004</u>	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.96161, Long. 17.29801.	20.5.2025

Obszary buforowe:

Państwo	Obszary ustanowione jako obszary buforowe, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Węgry	County of Győr-Moson-Sopron, and in the County of Komárom-Esztergom the Districts of Komárom, Tata and Esztergom, excluding the areas contained in any protection or surveillance zone.	20.5.2025
Słowacja	Regions of Bratislava, Trnava and Nitra, excluding the areas contained in any protection or surveillance zone.	20.5.2025
Austria	In the Federal State Niederösterreich the district Gänserdorf and within the district Bruck an der Leitha the municipalities Au am Leithaberge, Bad Deutsch-Altenburg, Berg, Bruck an der Leitha, Enzersdorf an der Fischa, Göttlesbrunn-Arbesthal, Götzendorf an der Leitha, Hainburg a.d. Donau, Haslau-Maria Ellend, Höflein, Hof am Leithaberge, Hundsheim, Mannersdorf am Leithagebirge, Petronell-Carnuntum, Prellenkirchen, Rohrau, Scharndorf, Sommerein, Trautmannsdorf an der Leitha, Wolfsthal, Ebergassing, Fischamend, Klein-Neusiedl, Schwadorf; in the district Mistelbach the municipalities Altlichtenwarth, Bernhardsthal, Bockfließ, Großengersdorf, Großkrut, Hausbrunn, Herrnbaumgarten, Pillichsdorf, Rabensburg, Schrattenberg, Wilfersdorf; in the district Mistelbach within the municipality Drasenhofen the cadastral communities Drasenhofen, Steinebrunn; in the district Mistelbach within the municipality Geweinstal the cadastral communities Gaweinstal, Schrick, Martinsdorf; in the district Mistelbach within the municipality Großebersdorf the cadastral Community Eibesbrunn; in the district Mistelbach within the community Mistelbach the cadastral community Kettlasbrunn; in the district Mistelbach within the municipality Poysdorf the cadastral communities Höbertsgrub, Ketzelsdorf, Passauerhof, Poysbrunn, Walterkriechen; in the district Mistelbach within the municipality Wolkersdorf im Weinviertel the cadastral communities Obersdorf and Wolkersdorf; in the distrikt Wiener Neustadt (Land) the municipalities Lichtenwörth, Zillingdorf. In the Federal State Burgenland the districts Eisenstadt-Stadt, Rust-Stadt, Eisenstadt-Umgebung, Mattersburg, Neusiedl am See (with the exception of the municipalities Nickelsdorf, Mönchhof, Halbturn and Deutsch Jahrndorf) und Oberpullendorf.	20.5.2025